

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 89 (1963)  
**Heft:** 9

**Rubrik:** Bitte weiter sagen

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 21.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

phono

die Schallplatten-Zeitschrift  
für Anspruchsvolle  
Geleitet von Kurt Blaukopf

Sonderausgabe	Aus dem Inhalt:
Blick auf die Schweiz	Wo liegt Andorra? Platten für Lausanne 1964 Jean Roman: Modell Schweiz

Einzelheft Fr. 2.—  
Abonnement (6 Hefte) Fr. 11.50  
Probeheft von phono,  
Wien 3, Konzerthaus

**Rössli NOVA 20**  
leicht-elegant

### Bitte weiter sagen

Das Sehen schützt vor Blindheit nicht,  
gar mancher hat sein Augenlicht  
und bricht im dunkeln Unverstand  
trotzdem den Holzkopf an der Wand!

Der Sehnerv schafft es nicht allein,  
will man zwei klare Fensterlein  
und auf dem rechten Wege geh'n  
muß man auch mit dem Herzen seh'n!

Mumenthaler

## Hunger und Brot

Symbol der Sammlung der  
Schweizer Auslandshilfe  
Symbol unserer Zeit.



Den Hunger und seine Trabanten zu bannen,  
bedarf es einer energischen Anstrengung –  
auch von uns.

In weltweitem Rahmen trägt hiezu die «Welt-  
kampagne gegen den Hunger» bei, zu der die  
Ernährungsorganisation der Vereinten  
Nationen, die FAO, aufgerufen hat.

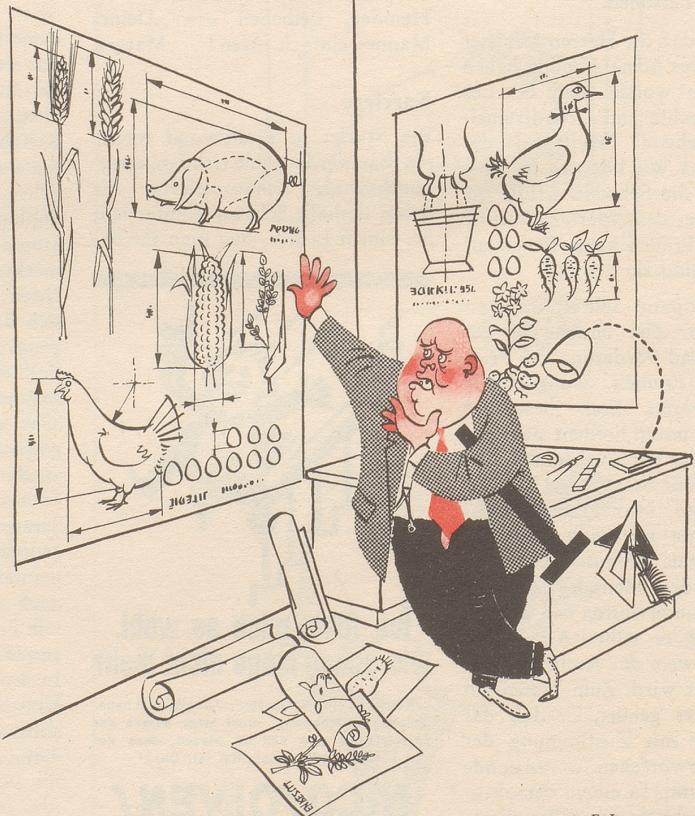
Auch die Sammlung der Schweizer Ausland-  
hilfe steht im Zeichen dieser Kampagne.

Jeder einzelne ist aufgerufen: Hilf!  
Die Schweizer Auslandshilfe vereinigt als  
Dachorganisation nahezu alle schweizerischen  
Hilfswerke, die in den Notgebieten der Welt  
wirken.

Sammlung Schweizer Auslandshilfe  
Postcheckkonto Zürich VIII 322.

### Das neue Buch

Mit Unterstützung des Aktionsfonds für Unfall-  
verhütung im Straßenverkehr hat der TCS so-  
eben die Jugendschrift «Schnell, immer schneller»  
herausgegeben. Es handelt sich um ein mit zahl-  
reichen farbigen Illustrationen versehenes Büch-  
lein, das das Ziel verfolgt, der Schuljugend die  
Verkehrsregeln für Fußgänger und Radfahrer  
auf leicht fassliche Weise beizubringen. Die hübs-  
chen Bildchen von R. Gottardi werden durch  
kurze Erläuterungen ergänzt, die Sekundar-  
lehrer F. Aeblie vom Schweizerischen Jugend-  
schriftenwerk in einer der kindlichen Anschau-  
ungsweise angepaßten Sprache zu fassen gewußt  
hat. Das Büchlein enthält alle wesentlichen Ver-  
kehrsregeln für Fußgänger und Radfahrer und  
wird durch eine vollständige Liste der Straßen-  
signale ergänzt.



E. Leutenegger

### Chruschtschow und die Landwirtschaft

«... und wenn ich ganz einfach das kapitalistische  
System einführen würde?»